

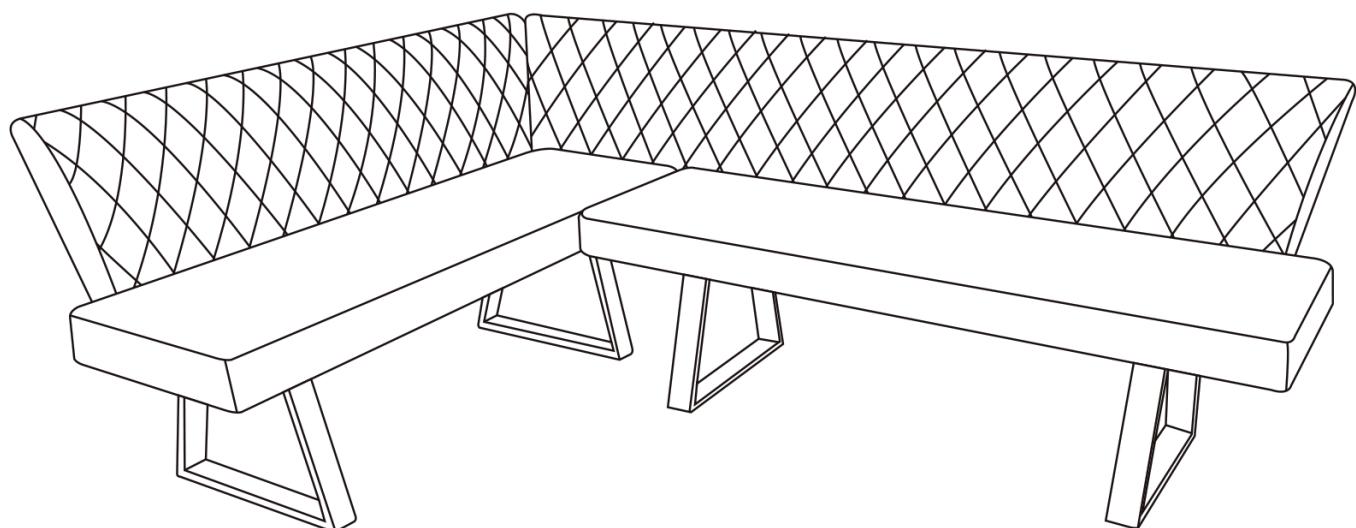
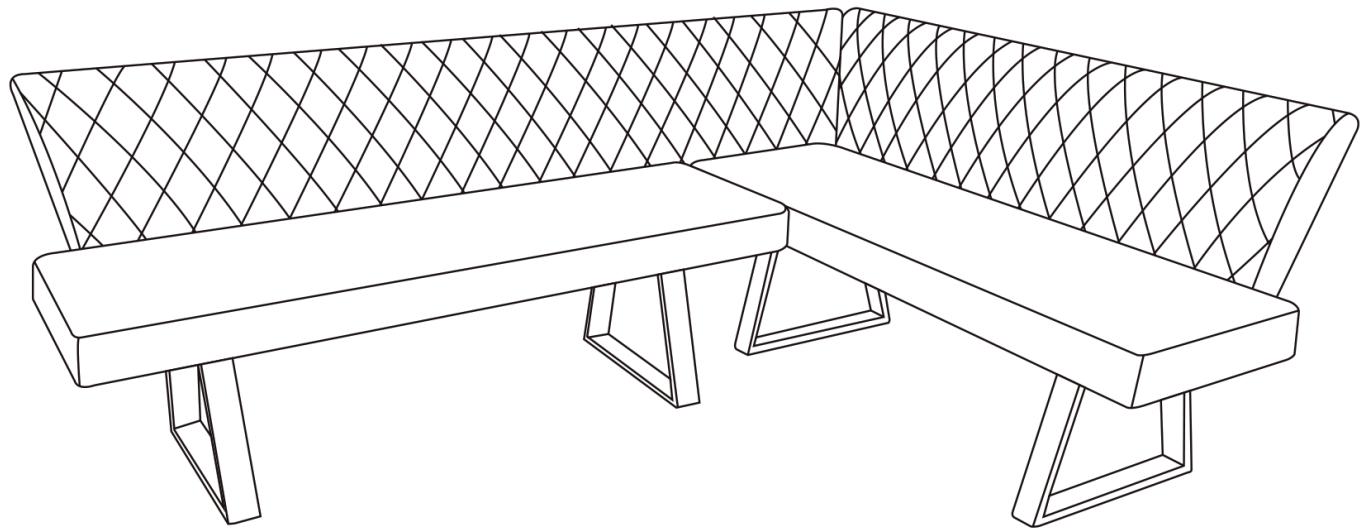


SELMA

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| (D) Montageanleitung | (GB) Assembly instructions |
| (NL) Montagehandleiding | (PL) Instrukcja montażu |
| (TR) Montaj kılavuzu | (RUS) Руководство по сборке |
| (E) Instrucciones de montaje | (F) Instructions de montage |
| (I) Istruzioni di montaggio | (CZ) Montážní návod |
| (SK) Návod na montáž | (RO) Instrucțiuni de montaj |
| (H) Összeszerelési útmutató | (SLO) Navodila za montažo |

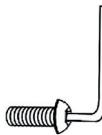
V_1

DUO Collection Import Vertriebsgesellschaft mbH
Kaethe-Kruse-Strasse 5
26160 Bad Zwischenahn
Germany
info@duo-collection.com



- (D) Sicherheits- und Gebrauchshinweise
- (NL) Veiligheids- en gebruiksaanwijzingen
- (TR) Güvenlik ve kullanım bilgileri
- (E) Instrucciones de seguridad y de uso
- (I) Avvertenze di sicurezza e d'uso
- (SK) Bezpečnostné pokyny a pokyny na používanie
- (H) Biztonsági és használati tudnivalók

- (GB) Safety instructions and instructions for use
- (PL) Zasady bezpieczeństwa i użytkowania
- (RUS) Указания по технике безопасности и эксплуатации
- (F) Consignes de sécurité et d'utilisation
- (CZ) Bezpečnostní pokyny a pokyny k používání
- (RO) Indicații de siguranță și utilizare
- (SLO) Varnostna navodila in navodila za uporabo



- (D) Schrauben nach 5 Wochen nachziehen.
- (NL) Schroeven na 5 weken aandraaien.
- (TR) Cıvataları 5 hafta sonra sıkın.
- (E) Reapretar los tornillos después de 5 semanas.
- (I) Serrare nuovamente le viti dopo 5 settimane.
- (SK) Skrutky po 5 týždňoch dotiahnite.
- (H) A csavarokat 5 hetente rá kell szorítani.

- (GB) Retighten screws after 5 weeks.
- (PL) Śruba dokręcić po 5 tygodniach.
- (RUS) Подтяните болты спустя 5 недель.
- (F) Resserrez les vis après 5 semaines.
- (CZ) Šrouby po 5 týdnech dotáhněte.
- (RO) Șuruburile se strâng din nou după 5 săptămâni.
- (SLO) Vijake po 5 mesecih privijte.

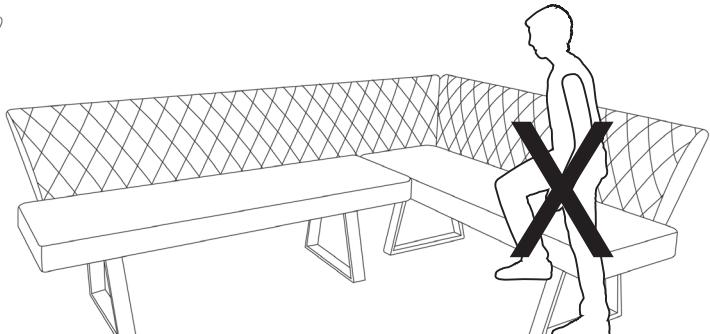
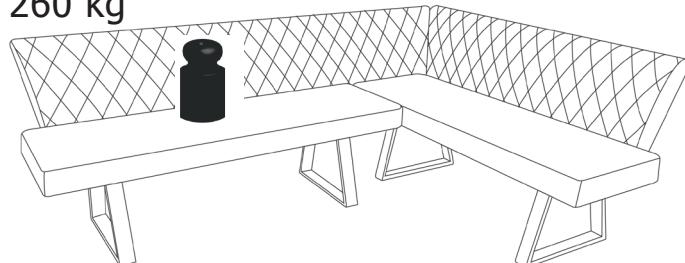
1

- (D) Die Eckbank ist beidseitig montierbar. Wählen Sie vor der Montage, ob die längere Seite davorstehend links oder rechts montiert werden soll.
- (NL) De hoekbank is aan beide zijden monteerbaar. Kies voor de montage of de langere kant aan de voorzijde aan de linker- of rechterkant moet worden gemonteerd.
- (TR) Köşe bankı her iki tarafta monte edilebilir. Montajdan önce, daha uzun tarafın önde sol veya sağ tarafta monte edilip edilmediğine karar verin.
- (E) El banco de esquina se puede montar por ambos lados. Antes de la instalación, elija si el lado más largo debe montarse a la izquierda o a la derecha en la parte delantera.
- (I) Il divano ad angolo può essere montato su entrambi i lati. Prima del montaggio, scegliere se il lato più lungo deve essere montato a sinistra o a destra.
- (SK) Rohová lavica je možné namontovať z oboch strán. Pred montážou si vyberte, či má byť dlhšia strana namontovaná zľava alebo zprava.
- (H) A sarokpad minden oldalról felszerelhető. A szerelés előtt válassza ki, hogy a hosszabbik oldal a bal vagy a jobb oldalon kerüljön-e előre.

- (GB) The corner bench can be mounted on either side. Before installation, choose whether the longer side should be mounted in front on the left or right.
- (PL) Ławka narożna może być montowana po obu stronach. Przed montażem wybierz, czy dłuższa strona ma być zamontowana z przodu po lewej czy po prawej stronie.
- (RUS) Угловой диван можно монтировать с обеих сторон. До установки выберите, должна ли более длинная сторона быть смонтирована слева или справа спереди.
- (F) Le banc d'angle peut être monté des deux côtés. Avant l'installation, choisissez si le côté le plus long doit être monté à gauche ou à droite à l'avant.
- (CZ) Rohová lavice je možné namontovať z oboch strán. Pred montážou si vyberte, či má byť dlhšia strana namontovaná zľava alebo sprava.
- (RO) Bancul de colț poate fi montat pe ambele părți. Înainte de montaj, alegeți dacă partea mai lungă ar trebui montată la stânga sau la dreapta în față.
- (SLO) Kotna klopnna je lahko montirana z obeh strani. Pred montažo izberite, ali naj bo daljša stran montirana spredaj levo ali desno.

2

max.
260 kg



3

- D** Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
- NL** Alleen met een stofdoek of licht vochtige lap reinigen. Geen schurende schoonmaakmiddelen gebruiken.
- TR** Sadece bir toz beziyile veya hafif nemli bir bezle temizleyin. Aşındırıcı temizlik gereçleri kullanmayın.
- E** Por favor, limpiar solamente con un trapo del polvo o con un paño ligeramente humedecido. No utilizar ningún producto de limpieza abrasivo.
- I** Pulire solo con un panno per la polvere o uno straccio leggermente umido. Non usare prodotti abrasivi.
- SK** Čistite len handrou na prach alebo jemne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.
- H** Kérjük, csak portörlő kendővel vagy egy benedvesített törlőkendővel tisztítsák. Ne használjanak súroló hatású tisztítószereket.

- GB** Please only use a dust cloth or slightly damp cloth for cleaning. Do not use any abrasive cleaning agents.
- PL** Do czyszczenia używać tylko ściereczki do kurzu lub lekko zwilżonej szmatki. Nie używać środków czyszczących, które rysują powierzchnie.
- RUS** Производите очистку только с помощью салфетки для удаления пыли или слегка смоченной тряпки.
Не используйте абразивные чистящие средства!
- F** Nettoyez-le uniquement avec un chiffon à poussière ou avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de produit de nettoyage abrasif.
- CZ** Čistění provádějte jen prachovkou nebo lehce navlhčenou utěrkou. Nepoužívejte odřájící čisticí prostředky.
- RO** Curătați numai cu o cărpă de praf sau cu o cărpă umezită ușor. Nu utilizați substanțe de curățare abrazive.
- SLO** Čistiti zgolj s krpo za prah ali rahlo navlaženo krpo. Ne uporabljajte čistil za drgnjenje.

D Der Artikel ist kein Kinderspielzeug! Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Teile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie können sie verschlucken und daran erstickten. Lassen Sie Kinder auch nicht mit der Verpackung spielen. Sie können an der Folie erstickten oder sich an der Umverpackung verletzen.

NL Het artikel is geen speelgoed! Let erop dat kinderen geen kleine delen, zoals bijv. moeren, afdekkappen en dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen deze inslikken en daardoor stikken. Laat kinderen ook niet met de verpakking spelen. Ze kunnen stikken door de folie of zich verwonden aan de verpakking.

TR Ürün bir çocuk oyuncağı değildir! Çocukların örn. somunlar, başlıklar veya benzeri gibi küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat edin. Çocukları bunları yutabilir ve bundan dolayı boğulabilir. Çocukların ambalajla da oynamasına izin vermeyin. Çocuklardan folyodan dolayı boğulabilir veya ambalaj onları yaralayabilir.

E El artículo no es ningún juguete! Preste atención a que los niños no se lleven a la boca ninguna pieza pequeña, como p. ej. tuercas, tapas o similares. Pueden tragárselas y asfixiarse. Tampoco deje a los niños jugar con el embalaje. Pueden asfixiarse con el plástico o hacerse daño con el embalaje exterior.

I Questo articolo non è un giocattolo! Fare attenzione che i bambini non mettano in bocca componenti piccoli, come per es. viti, coperchietti o oggetti similari. Pericolo di ingestione e soffocamento. Non lasciare giocare i bambini con l'imballaggio. Pericolo di soffocamento con la pellicola o di lesioni con l'imballaggio.

SK Výrobok nie je detskou hračkou! Dávajte pozor nato, aby si deti nedávali do úst malé diely, ako napr. matice, krytky alebo podobné. Mohli by ich prehlnut' a zadusit' sa. Nenechajte deti, aby sa hrali s obalovým materiálom. Mohli by sa zadusiť fóliou alebo sa zraniť na obale.

H A cikk nem gyerekjáték! Ügyeljenek arra, hogy a gyermeknek ne vegyék a szájukba a kisebb alkatrészeket, mint az anyák, a borítósapkák vagy hasonló darabok. Ezeket lenyelve megfulladhatnak. Ne hagyják a gyermeket felügyelet nélkül játszani a csomagolással. Megfulladhatnak a fóliától vagy megsérthatik magukat a csomagolóanyagokkal.

GB This item is not a toy! Make sure that children do not put any small parts, such as nuts, cover caps or the like, in their mouth. They can swallow them and choke. Do not allow children to play with the packaging either. They can choke on the film or hurt themselves at the outer packaging.

PL Produkt nie jest zabawką dla dzieci! Należy pilnować, aby dzieci nie brały do ust drobnych przedmiotów, np. nakrętek, zatyczek itp. Mogłyby je połknąć i się udusić. Dzieciom nie wolno też pozwolić bawić się opakowaniem. Mogłyby udusić się w folii lub skaleczyć o opakowanie zewnętrzne.

RUS Изделие не является игрушкой! Следите за тем, чтобы дети не брали в рот мелкие детали, как, например, гайки, защитные колпачки и т.д. Они могут проглотить их и задохнуться. Не позволяйте детям играть с упаковкой. Они могут задохнуться от упаковочной пленки или нанести себе травму внешней упаковкой.

F Cet article n'est pas un jouet pour enfants ! Veuillez-vous assurer que les enfants ne mettent aucune petite pièce à la bouche tels que des écrous, des capuchons de protection ou autres. Ils peuvent les avaler de travers et ainsi s'étouffer. De plus, ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage. Ils peuvent s'étouffer avec le film plastique ou se blesser avec l'emballage extérieur.

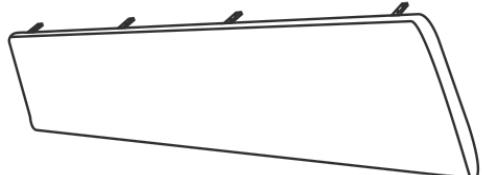
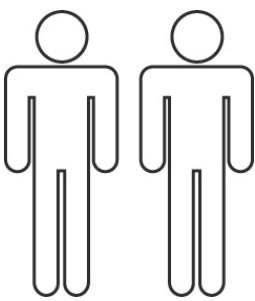
CZ Výrobek není hračka pro děti! Dbejte, aby si děti nestrákaly do úst malé díly, jako např. matice, krytky apod. Mohly by je spolknout a udusit se. Nenechávejte děti si hrát s obalem. Mohou se udusit fólií nebo se poranit o obal.

RO Aceast articol nu este o jucărie pentru copii! Țineți cont de faptul că piese mici precum piulițe, căpăcele sau altele asemenea pot fi introduse în gură de către copii. Aceștia le pot înghiți cu ușurință și se pot sufoca cu ele. Nu permiteți copiilor să se joace nici cu ambalajul. Aceștia se pot asfixia cu folia sau se pot răni cu ambalajul.

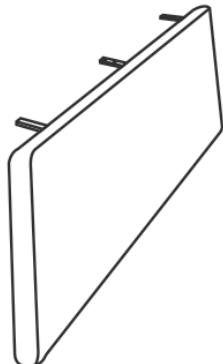
SLO Artikel ni otroška igrača! Bodite pozorni na to, da lahko otroci dajo v usta majhne dele, kot so npr. matice, prekrivni čepki ipd. Lahko se jim zatakejo in se zaradi tega zadušijo. Ne dovočite otrokom igre z embalažo. S folijo se lahko zadušijo ali se na zunanjji embalaži poškodujejo.



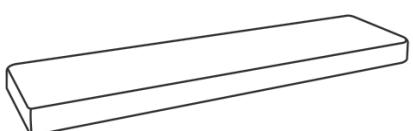
SELMA



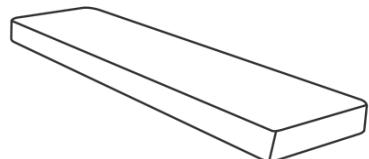
1



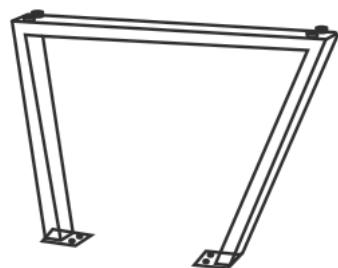
2



3



4



5



6



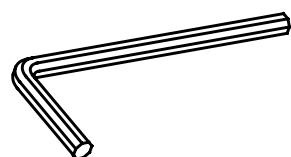
7



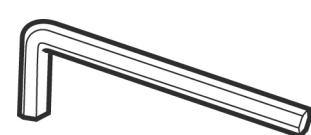
8

1x

1x

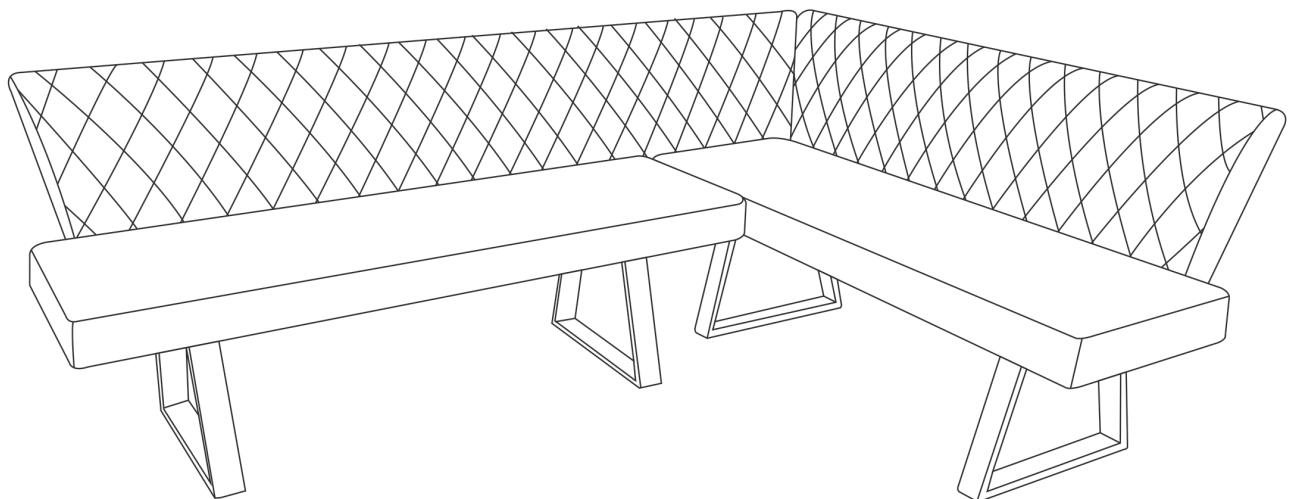


9

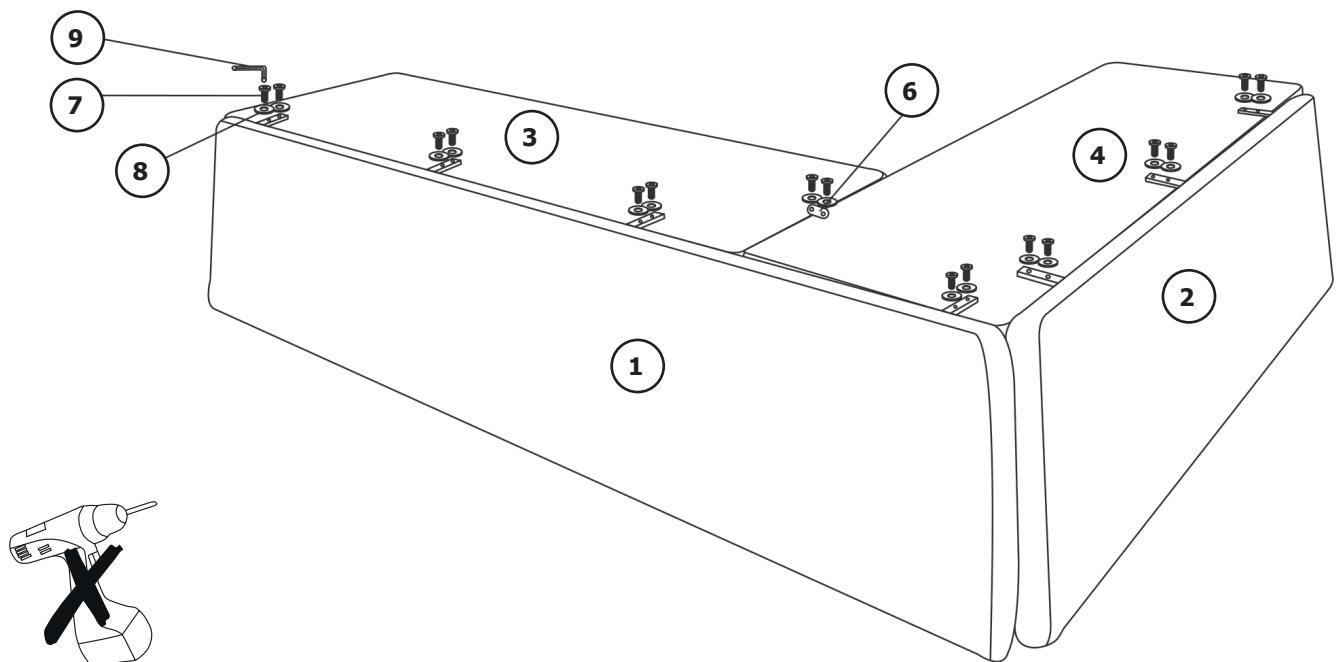


VARIANTE 1

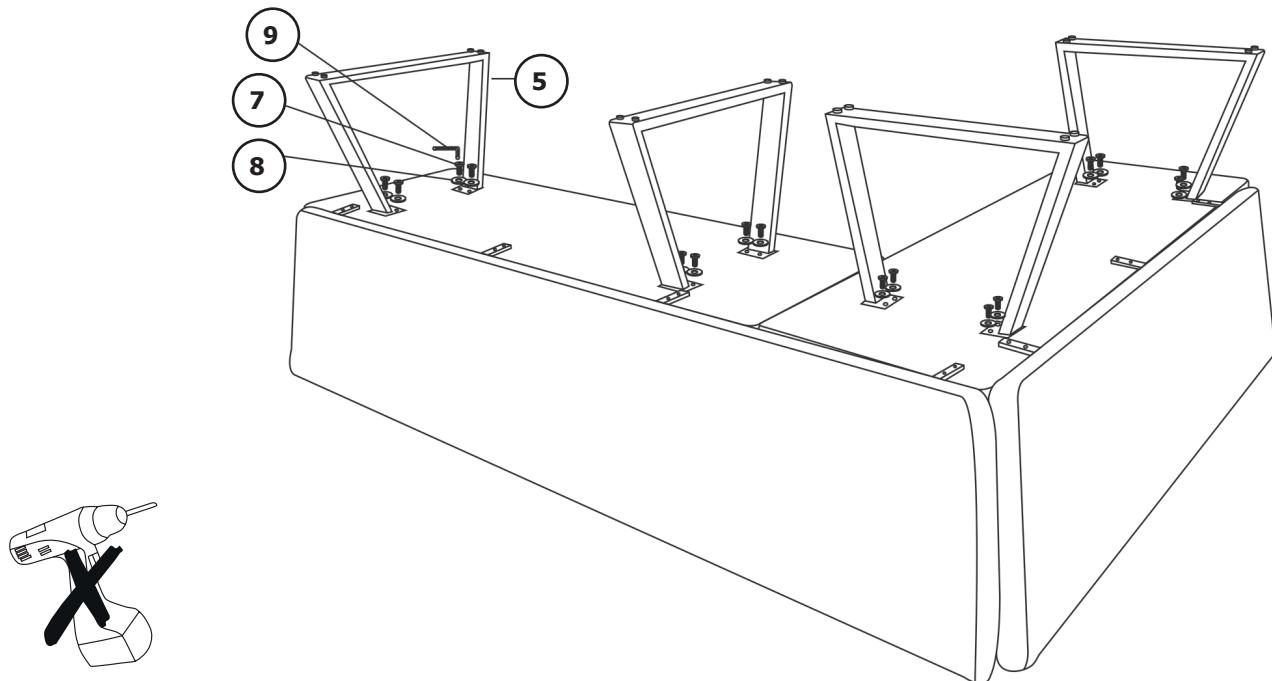
1



2

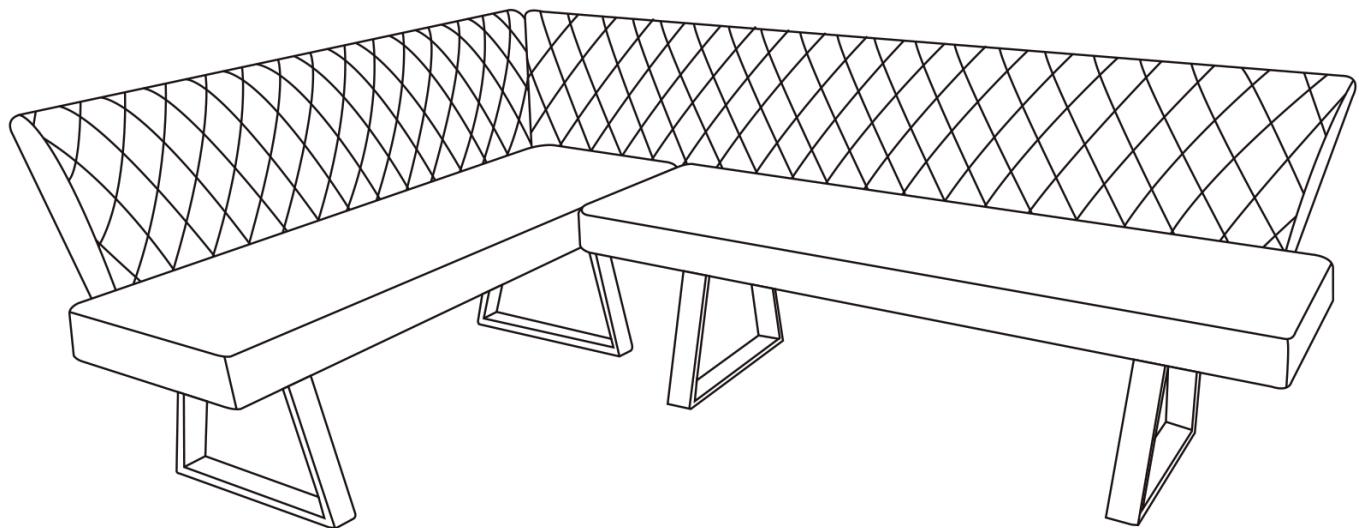


3

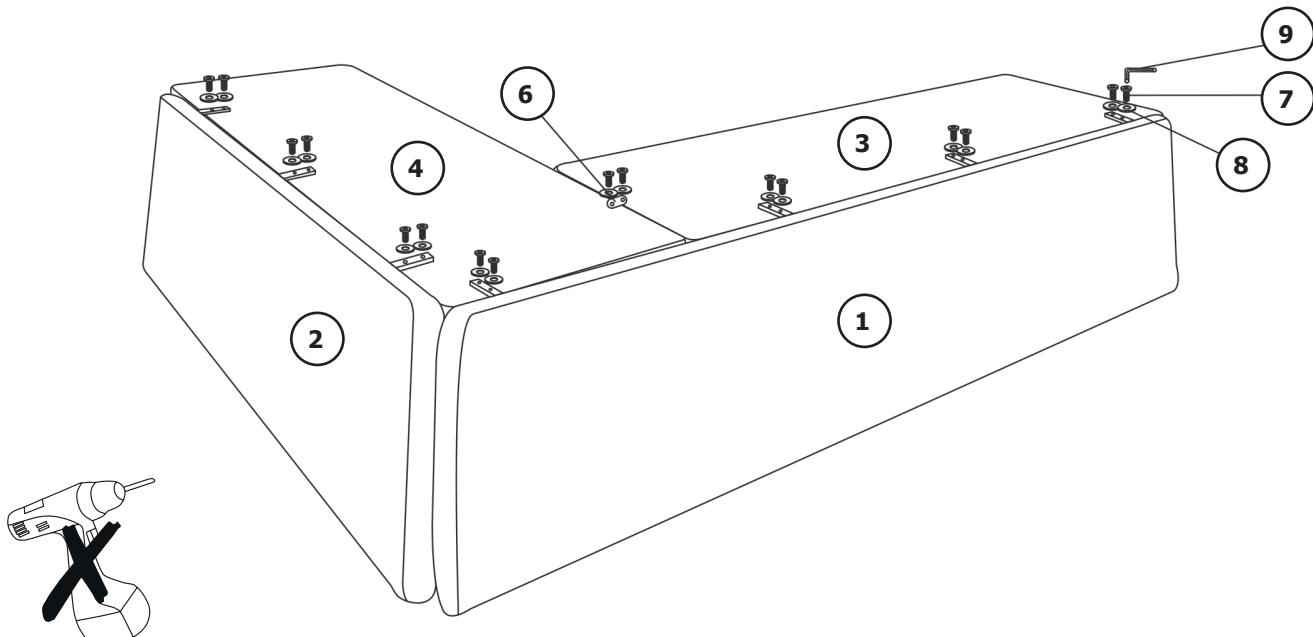


VARIANTE 2

1



2



3

